

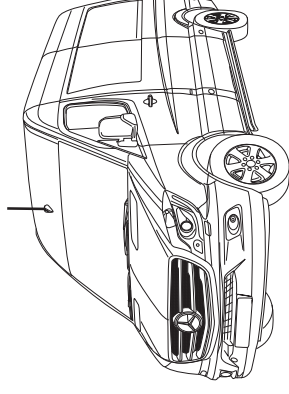
Towbar

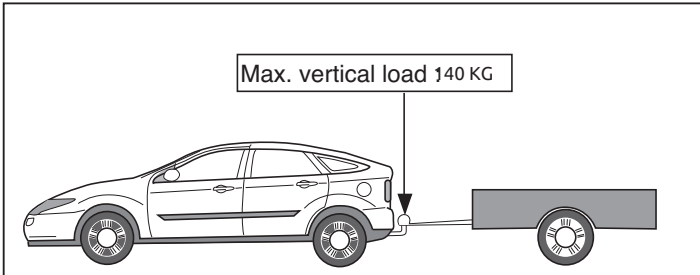
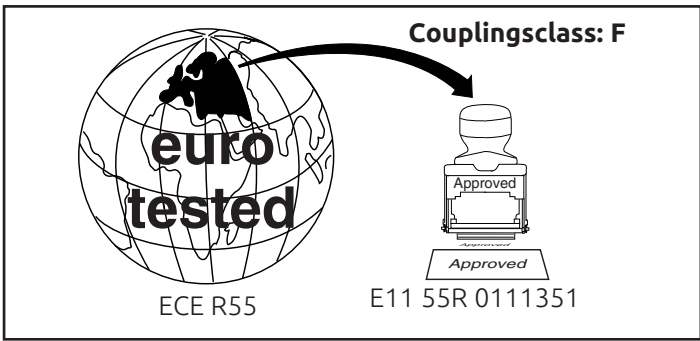
6538

Mercedes

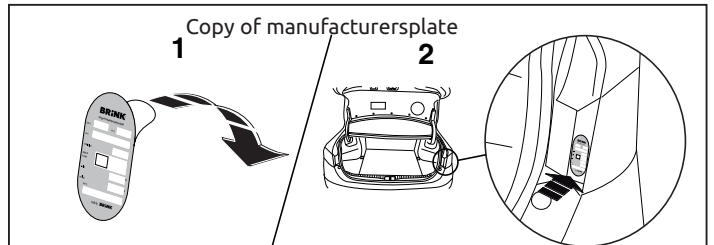
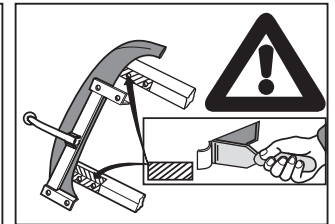
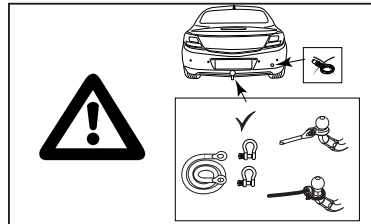
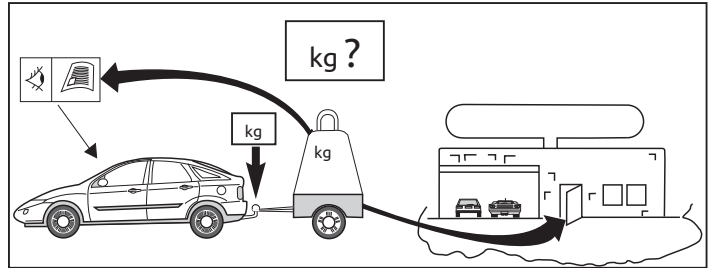
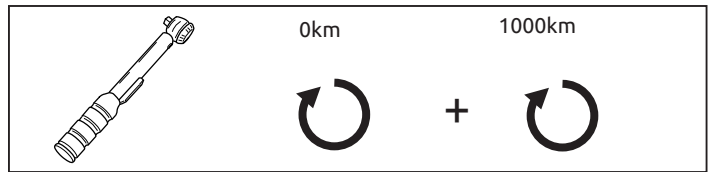
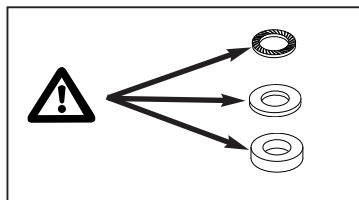
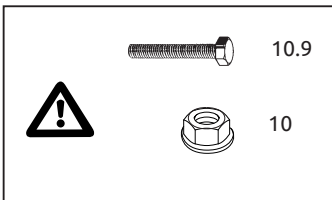
• Sprinter FWD

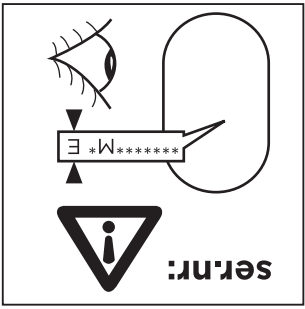
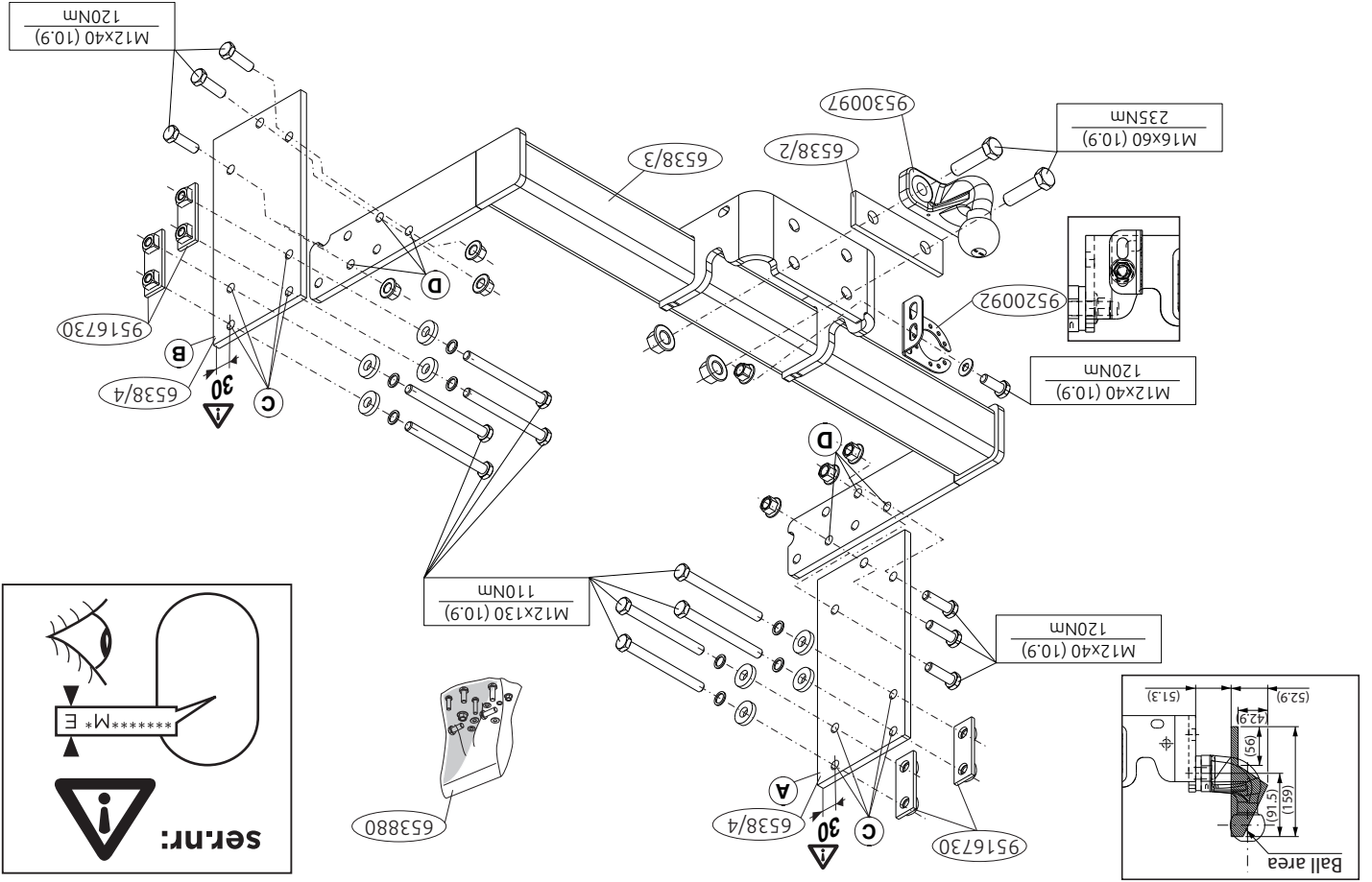
6/2018->



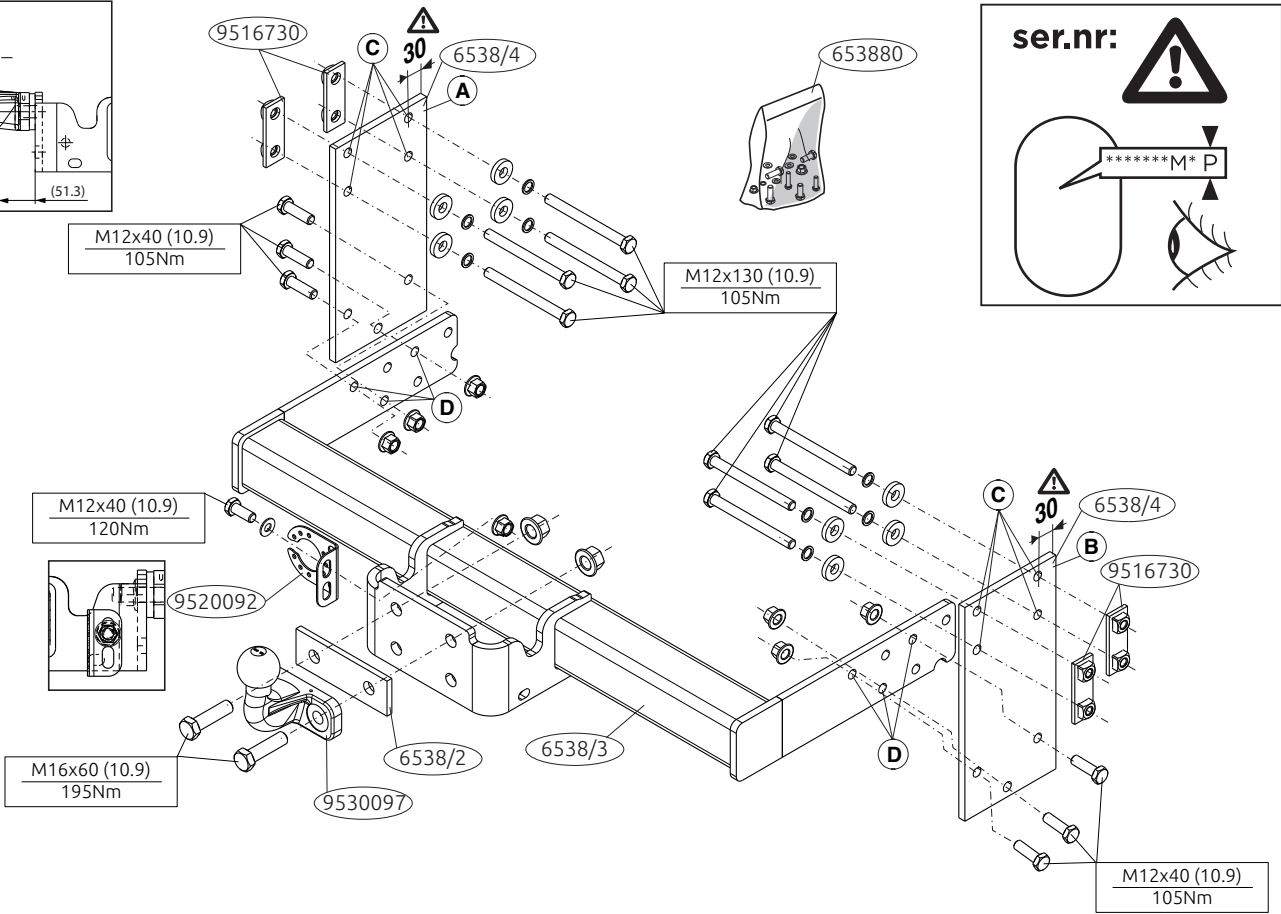
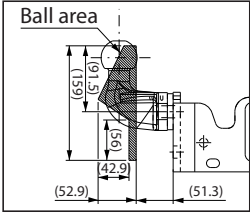


D-Value: 17,2 kN





ser.nr:



© 653870/30-07-2018/4

Для инструкций по снятию и установке деталей автомобиля, обращайтесь к руководству для работников гаражей. Информацию о монтаже и средствах крепления вы найдете в схеме.

ВНИМАНИЕ:

* Если потребуются изменения конструкции транспортного средства, следует посоветоваться с дилером автомобиля.
* Если в точках прикрепления имеется слой битума или противошумовой материал, его следует удалить.
* Сведения о максимальном допустимой массе буксирного прицепа Вы можете получить у дилера автомобиля.
* При сверлении следите за тем, чтобы не задеть электрод проводку и линии тормозной цепи и подачу горючего.
* Удалите (если они имеются) пластмассовые заглушки из приваренных гаек.
* После монтажа крюка следует хранить настоящее руководство в комплекте с технической документацией автомобиля.
* Фирма Brink Towing Systems B.V. не отвечает за ущерб, являющийся прямым или косвенным следствием неправильного монтажа, в том числе использование неподходящих инструментов и применение иного способа монтажа или других средств, чем предусмотрено в инструкции, либо неправильного использования настоящего руководства.

© 653870/30-07-2018/12

* Brink Towing Systems B.V. is niet aansprakelijk voor de schade die het gebruik van niet-geschikte gereedschappen en het gebruik van andere dan de voorgeschreven montagewijze en middelen, dan wel onjuiste interpretatie van dit onderhavig montagevoorschrift.

GB FITTING INSTRUCTIONS:

Before you start the fitting you must check the type plate to determine which sketch, in the fitting instruction, is applicable.

1. Lower the spare wheel.
2. Remove the towing eye. (It will no longer be needed.)
3. Remove any wax or glue present where the tow bar is in contact with the vehicle.
4. Fit side plate A at points, C, hand-tight.
5. Fit side plate B at points, C, hand-tight.
6. Fit the member section between the at points D sideplates.
7. Fit the two hole flange ball, including socket plate.
8. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.
9. Fit the section removed.

For dismantling and fitting the vehicle parts, see the site handbook. For fitting instructions and attachment method, see drawing.

NOTE:

* Should this installation process entail the cutting of the bumper – conformation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Brink Towing Systems B.V. do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.
* All measurements are in mm!
* The dealer should be consulted for possible necessary adjustment(s) "of the vehicle".

© 653870/30-07-2018/5

* Amennyiben a csatlakozási pontok bitumenrel, vagy zsírcsökkentő any-

* A jármű által maximálisan vonattható megengetett teher mértékéről aggal van bizonyságot, ezeket távolítsuk el.

* Fűrés során ügyeljünk arra, hogy elkerüljük az elektromos, a fém- és az üzemanyag-vesztéseket.

* Amennyiben pontthegesztéssel rögzített anyákkal találkoznunk, vegyük le róluk a mianyag sarkát.

* A felszerelés után az útműtatót Certizzük a gépjármű papírjával együtt.

* A Brink Towing Systems B.V. nem vállal felelősséget a nem megfelelő szerelésből következően vagy következő károkat. Ez vonatkozik a nem megfelelő szerelésű használatára, a lefektetési módok és eszközök alkalmazására, valamint a szerelési útmutató téves értelmezésére.

RUS РУКОВОДСТВО ДЛЯ МОНТАЖА:

Перед тем, как начинать монтаж, следует проверить таблицу с типом изделия для того, чтобы определить какую именно из иллюстраций в инструкции по установке нужно использовать.

1. Опустить запасное колесо.
2. Снять буксировочное ухо. (Эта деталь больше не понадобится).
3. Удалить имеющийся клей или парафин на месте сопряжения крюка с автомобилем.
4. Установить боковую панель B в точках, C. Слегка закрепив ее.
5. Установить боковую панель B в точках, C. Слегка закрепив ее.
6. Установите секцию стержня в точках D между боковыми пластинами.
7. Установить фланцевый шар с 2 отверстиями.
8. Затянуть все болты и гайки в соответствии со значениями, указанными на рисунке.
9. Установить снятые ранее детали.

NL MONTAGEHANDLEIDING:

Vooraf u met de montage begint dient u op het typeplaatje te kijken welke schets, in de handleiding, van toepassing is.

1. Laat het reservewiel zakken.
2. Demonteer het sleepoog. (Deze komt te vervallen).
3. Verwijder t.p.v. de contactvlakken van de trekhaak met het voertuig de aanwezige kit of wax.
4. Monteer zijplaat A op de punten C handvast.
5. Monteer zijplaat B op de punten C handvast.
6. Monteer het balkgedeelte op de punten D tussen de zijplaten.
7. Monteer de twee gats flensksogel inclusief stekkerplaat.
8. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig schets vast.
9. Monteer het verwijderde.

Raadgeef voor demontage en montage van voertuig onderdelen het werkplaats handboek.

Raadgeef voor montage en bevestigingsmiddelen de schets.

BELANGRIJK:

* Voor eventueel noodzakelijke aanpassing(en) "van het voertuig" dient men de dealer te raadplegen.
* Indien op de bevestigingspunten een bitumen of anti-dreunlaag aanwezig is, dient deze verwijderd te worden.
* Voor de max. toegestane massa, welke uw auto mag trekken, dient u uw dealer te raadplegen.
* Bij het boren dient men er zorg voor te dragen, dat elektriciteits-, rem- en brandstofleidingen niet worden geraakt.
* Verwijder "indien aanwezig" de plastic dopjes uit de puntlasmoeren.
* Deze handleiding dient na montage bij de voertuigpapieren gevoegd te worden.

© 653870/30-07-2018/5

- * Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.
- * Consult your dealer for the maximum tolerated pull weight and ball hitch pressure of your vehicle.
- * **Do not drill through electrical-, brake- or fuellines.**
- * Remove (if present) the plastic caps from the spot welding nuts.
- * This fitting instruction has to be enclosed in the vehicle documents after fitting the towbar.
- * Brink Towing Systems B.V. is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

D MONTAGEANLEITUNG:

Vor Beginn des Einbaus ist anhand der Typplakette der Anhänger kupplung festzustellen, welche Einbauskizze in dieser Montageanleitung die richtige ist.

1. Das Ersatzrad herunter lassen.
2. Die Abschleppöse abmontieren. (Diese wird nicht mehr benötigt).
3. Bei den Berührungsflächen der Anhängervorrichtung mit dem Fahrzeug den vorhandenen Kitt oder das Wachs entfernen.
4. Die Seitenplatte A bei den Punkten C halbfest montieren.
5. Die Seitenplatte B bei den Punkten C halbfest montieren.
6. Den Trägerteil bei den Punkten D zwischen die Seitenplatten montieren.
7. Die 2-Loch-Flanschkuugel einschließlich Steckdosenplatte montieren.
8. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.
9. Das Entfernte montieren.

Für die Demontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-Handbuch zu Rate ziehen.

mattomien työkalujen käytöstä, muiden kuin ohjeissa mainittujen asennusmenetelmien tai välineiden käytöstä sekä kyseisten asennusohjeiden väärintulkinnasta.

CZ POKYNY K MONTÁŽI:

Před instalací je nutno zkontrolovat typový štítek, abyste zjistili, který nákras v pokynech pro instalaci máte použít.

1. Spusťte rezervu.
2. Odstraňte tažnou tyč. (Nebude ho třeba).
3. Odstraňte jakýkoliv vosk nebo lepidlo z místa spojení tažné tyče s vozidlem.
4. Připevněte boční destičku A v bodě, C. přitáhněte rukou.
5. Připevněte boční destičku B v bodě, C. přitáhněte rukou.
6. Upevněte část nosníku mezi boční destičky v bodě, D.
7. Připevněte dvou otvorovou přírubovou kouli tažnou hlavici včetně destičky se zásuvkou.
8. Utáhněte všechny matice a šrouby kroutivou silou uvedenou ve výkresu.
9. Připevněte odstraněnou část.

Před demontáží a montáží částí vozidla konzultujte montážní příručku. Montážní pokyny a metoda připevnění dle náčrtu.

ŮLEŽITÉ:

- * Pokud je potřeba provést na voze úpravy, obraťte se na svého prodejce.
- * Pokud je místo montáže opatřeno asfaltovým nátěrem nebo vrstvou nátěru snižující hluk, odstraňte je.
- * Pro informaci o maximálním nákladu povoleném k tažení se obraťte na svého prodejce.
- * **Při vrtání dbejte zvýšené pozornosti, zejména co se týče elektrických, brzdových a palivových kontaktů.**
- * Pokud jsou na maticích bodového svařování plastová víčka, odstraňte je.

Für die Montage und die Befestigungsmittel die Skizze zu Rate ziehen

HINWEISE:

- * Für (eine) eventuell erforderliche Anpassung(en) "des Fahrzeugs" ist der Händler zu Rate zu ziehen.
- * Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz, Hohlraumkonservierung (Wachs) und Antidröhnmaterial entfernt werden.
- * **Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell vorhandene Leitungen beschädigt werden können.**
- * Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.
- * Entfernen Sie "falls vorhanden", die Plastikkappen von den Punktschweißmuttern.
- * Für das höchstzulässige Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck Ihres Fahrzeugs ist IhrHändler zu befragen.
- * Die Quetschmuttern müssen nach einem späteren lösen der Muttern gegen neue ausgetauscht werden, da ansonsten die Sicherungswirkung nicht mehr garantiert ist!
- * Brink Towing Systems B.V. haftet nicht für Schäden, die als direkte oder indirekte Folge einer nicht ordnungsgemäßen Montage auftreten, darunter fallen auch die Benutzung von ungeeigneten Werkzeugen, andere als die vorgeschriebenen Montageverfahren und Montagemittel sowie eine fehlerhafte Interpretation der betreffenden Montageanweisung.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

Avant de commencer le montage veuillez vérifier la plaque signalétique de l'attelage afin de déterminer la figure correspondante dans la notice de montage.

1. Abaisser la roue de secours.

© 653870/30-07-2018/6

- * Po montáži uschovajte tento manuál k ostatným dokladúm vozidla.
- * Společnost Brink Towing Systems B.V. neodpovídá za přímé ani nepřímé škody způsobené nesprávnou montáží, včetně použití nevhodných nástrojů, použití jiných metod montáže a prostředků než uvedených a nesprávným pochopením těchto pokynů k montáži.

H SZERELÉSI ÚTMUTATÓ:

Mielőtt rögzítené az eszközt, ellenőrizze a típusáblát, hogy a rögzítési útmutató alapján melyik ábra alkalmazandó.

1. Engedje le a pótkereket.
2. Távolítsa el a vontatószemet. (A továbbiakban már nem lesz szüksége rá).
3. Távolítsa el az összes kenőanyagot illetve ragasztót a vontatórúd a járművel érintkező részeinél.
4. Szerelje fel a A oldalsó lemezt a C-val jelölt pontokba, majd szorítsa meg kézzel. (Lásd a diagramot).
5. Szerelje fel a B oldalsó lemezt a C-val jelölt pontokba, majd szorítsa meg kézzel. (Lásd a diagramot).
6. Szerelje fel a rudat a D pontokon az oldallapok közé.
7. Illesse fel a kétlyukú peremgömböt, az illesztőlemezzel együtt.
8. Szorítsa be az összes anyát és csavart a rajzon feltüntetett csavarónyomatékig.
9. Helyezze vissza az eltávolított elemet.

A szétszerelés és a jármű alkatrészek összeillesztése érdekében, lásd a munkahelyi kézikönyvet.

Az összeillesztési utasítás és a csatlakozási eljárás érdekében, lásd a rajzot.

FONTOS:

- * Amennyiben a gépkocsin módosításra van szükség, kérjünk felvilágosítást kereskedőnk@CEL.

© 653870/30-07-2018/11

SF ASENNUSOHJEET:

Ennen asennusta, selvitä tyypilliviestä, mikä asennusohjeen piirros koskee kyseistä autoa

1. Laske varapyörä alemmaksi.
2. Irrota vetoengas. (Tätä/näitä ei enää tarvita).
3. Poista mahdollinen kitti ja vaha kohdistusta, jossain vetokoukku on kosketuksissa ajoneuvoon.
4. Kiinnitä löyhästi sivulevy A kohtiin C.
5. Kiinnitä löyhästi sivulevy B kohtiin C.
6. Kiinnitä palkkiosa sivulevyjen väliin, kohtiin D.
7. Asenna kaksikiiläinen laipakkuula sekä pistorasialaevy.
8. Kiristä kaikki puolit ja mutterit piirroksen mukaisesti.
9. Kiinnitä irrotetut osat.

Ajoneuvon osien purkamis- ja asennusohjeet, ks. työpöydällä käyty

Asennus- ja kiinnitysohjeet, ks. piirros.

TÄRKEÄÄ:

- * "Ajoneuvoa" koskevasta mahdollisesta tarpeellisesta sovellutuksesta/sovellutuksista on kysyttävä neuvoa jälleennmyyjältä.
- * Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärinänestokerros, se on poistettava.
- * Auton vetämää sallittua enimmäiskuurmitusta on tiedusteltava jälleennmyyjältä.

* Porattessa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin

- * Poista, "mikäli olemassa", pistehitsausmutterireiden muovisuojukset.
- * Nämä asennusohjeet on asennuksen jälkeen säilytettävä yhdessä ajoneuvon koskevien paperiden kanssa.

- * Brink Towing Systems B.V. ei ole vastuussa vioittumisesta, joka on suorittamalla epäsuoraan aiheuttanut väärästä asennuksesta samoin kuin sopimaan.

© 653870/30-07-2018/10

4. Zамontować płyтę boczną A w miejscу punktów C bez przykręcania.

5. Zамontować płyтę boczną B w miejscу punktów C bez przykręcania.

6. Zамontować oddzielny podpręczniky pomiędzy płytami bocznymi. Yтę boczną D.

7. Zамontować dwa otworową kulę z kryzą wraz z płytą z gniazdem wtykowym.

8. Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki zgodnie z rysunkiem.

9. Zамontować to co zostało usunięte.

Co do montażu i montowania części pojazdu zapoznać się z podręcznikiem warsztatowym.

Co do montażu i środków montażowych zapoznać się ze schematem.

WSKAZÓWKI:

* Po przejechaniu 1 000 km dokręcić wszystkie elementy skrzynie.

* Podczas ewentualnych odwiertów upewnić się czy w pobliżu nie znajdują się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydrauliczne lub przewody paliwowe.

* Wszystkie ubytki powłoki lakierniczej zabezpieczyć przed korozją.

* Należy wyjąć ewentualne plastikowe zaślepki w punktach przyspawanych nakrętek.

* Skosować nakrętki oraz śruby gatunkowe dostarczone w komplecie.

* Utrzymać kulę w czystości, oraz pamiętać o regularnym jej smarowaniu.

* Hak holowniczy zarejestrować w stacji diagnostycznej.

Zastosowanie się do powyższych wskazań gwarantuje Państwu bezpieczestwo, niezawodność i sprawność naszego wyrobu przez cały okres jego użytkowania.

Brink Towing Systems B.V.; nie ponosi odpowiedzialności za straty poniesione pośrednio lub bezpośrednio na skutek niewłaściwego montażu, w tym użycia niewłaściwych narzędzi i sposobów montażu niezgodnych z instrukcją, oraz niezastosowanie się do treści instrukcji.

2. Dемonteer l'anneau de remorquage. (Il ne sera plus utilisé).

3. Retirer le mastic ou la cire qui se trouve sur les surfaces de contact de l'attache-remorque avec le véhicule.

4. Monter la plaque latérale A à l'emplacement des points C sans serrer.

5. Monter la plaque latérale B à l'emplacement des points C sans serrer.

6. Monter la poutre entre les plaques latérales à l'emplacement des points D.

7. Monter la rotule à bride à deux trous y compris la prise électrique.

8. Serrer tous les boulons et écrous conformément au schéma.

9. Monter ce qui a été retiré.

Pour le montage et le démontage des pièces du véhicule, consulter la notice du fabricant.

Consulter le croquis pour voir le montage et les moyens de fixation.

EMARQUE:

* Pour une/des adaptations indispensables sur le véhicule, veuillez consulter le concessionnaire.

* Enlever la couche de bitume ou d'antitremblement qui recouvre éventuellement les points de fixation.

* Pour connaître le poids de traction maximum et le poids en flèche sur la rotule autorisée du véhicule, veuillez consulter votre concessionnaire.

* Veiller en regardant à ne pas endommager les conduites de électrique,

de frein et de carburant.

* Retirer "si présents" les embouts en plastique des écrous de soudure par point.

* Cette notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après montage de l'attelage.

* Brink Towing Systems B.V. décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisation d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résulter d'une interprétation inexacte des présentes instructions de

5 KUNNA BEDÖMA VILKEN SKISS I MONTERINGSANVISNINGEN SOM SKALL ANVÄNDAS.

Före du startar monteringen måste du kontrollera typskylten för att kunna bedöma vilken skiss i monteringsanvisningen som skall användas.

1. Sänk ned reservdäcket.
2. Avlägsna dragkroken. (Denna förfaller).
3. Avlägsna all beläggning eller vax från dragkrokens kontaktytor med fordonet.
4. Fäst sidoplattan A så att den pekar mot, C. hårt dragen.
5. Fäst sidoplattan B så att den pekar mot, C. hårt dragen.
6. Montera balkdelen mellan sidoplattorna. så att den pekar mot, D.
7. Montera fänskulan med två hål inklusive kontaktplattan.
8. Momentdrag alla skruvar och muttrar enligt figuren.
9. Montera det som avlägsnats.

Se verkstads-handboken för demontering och monterning av fordonets delar.

Se skissen för monterning och monteringsmaterial.

OBS:

- * Kontakta återförsäljaren om fordonet eventuellt bör modifieras.
- * Om det finns ett bitumen- eller stötdämpande lager vid kontaktytor skall detta avlägsnas.
- * Kontakta din återförsäljare för ditt fordon's max. dragvikt och tillåtna kulttryck.

* Vid borring skall man se till att elektrisk-, broms- og bränsleledningar inte skadas.

- * Avlägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmutterarna.
- * Efter att draget är monterat, placera monteringsanvisningen tillsammans

© 653870/30-07-2018/7

mans med bilens övriga dokument.

* Brink Towing Systems B.V. är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig montering, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.

DK MONTAGEVEJLEDNING:

For at vælge rigtigt spændingsmoment, er det vigtigt at aflæse serienummeret på typepladen, for at kunne vælge hvilket af de medsendte diagrammer der skal anvendes.

1. Løsn reservehjulet.
2. Demonter slæbebøjlet. (Denne bliver overflødig).
3. Fjern ved kontaktområder mellem køretøjet og anhængertrækket det tilstedeværende kit eller voks.
4. Monter sideplade A manuelt ved punkterne C.
5. Monter sideplade B manuelt ved punkterne C.
6. Monter bjælkedelen mellem sidepladerne. manuelt ved punkterne D.
7. Monter den tohullede flangekugle, inklusive kontaktplade.
8. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegning.
9. Monter de fjernede dele.

Rådfør for demontering og montage af dele til køretøjet arbejdsp-ladshåndbogen.

Rådfør for montage og montagemidler skitsen.

BEMÆRK:

- * Kontakt forhandleren i forbindelse med eventuelle påkrævede ændring(er) på køretøjet.
- * Undervognsbehandlingen skal fjernes de steder hvor trækket ligger an mod bilen.
- * Kontakt Deres forhandler for oplysninger om den maksimale trækraft og det tilladte kugletryk.

cesionario.

- * Si en los puntos de fijación hay una capa de betún o anti-choque hay que quitarla.
- * Consulte a su concesionario para el peso máximo de tracción y la presión de la bola admitida de su vehículo.
- * **No agujerear cable de eléctrico, tubos de freno o gasolina**
- * Retirar, si presentes, los capuchones de plástico de las tuercas de soldadura por punto.
- * Guarde estas instrucciones junto a la documentación del vehículo después del montaje del enganche.
- * Brink Towing Systems B.V. no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas inadecuadas, por el uso de métodos de montaje y medios distintos a los indicados y por la interpretación incorrecta de estas instrucciones de montaje.

I ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:

Prima di iniziare il montaggio verificare la terghetta per determinare quale disegno, presente nelle istruzioni, è applicabile.

1. Fare scendere la ruota di scorta.
2. Smontare l'anello di traino. (Questo pezzo non dovrà più essere montato).
3. Rimuovere il mastice o la cera presenti sulle superfici di contatto del gancio traino con il veicolo.
4. Fissare manualmente la piastra laterale A in corrispondenza dei punti C.
5. Fissare manualmente la piastra laterale B in corrispondenza dei punti C.
6. Montare la traversa fra i pannelli laterali. in corrispondenza dei punti D.
7. Montare la sfera flangiata a due fori, completa di piastra di contatto..
8. Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.
9. Montare quanto rimosso.

* **Vær forsigtig ikke at bore i ledninger,-bremse eller benzinslange**

- * Fjern plasticpropperne "om de findes" fra de punktsvejsede møtrikker.
- * Brink Towing Systems B.V. er ikke ansvarlig for skade der direkte eller indirekte er forårsaget af forkert montage, herunder også iberegnet brug af forkert værktøj og anvendelse af anden montage metode og andre montage midler end de foreskrevne samt fejltolkning af den medfølgende montagevejledning.

* DENNE MONTERINGSVEJLEDNING SKAL MEDBRINGES VED SYN

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

Antes de comenzar el montaje por favor, verifique la placa descriptiva del enganche con el fin de determinar la figura correspondiente en la reseña de montaje.

1. Bajar la rueda de repuesto.
2. Desmontar el anillo de enganche. (El mismo queda anulado).
3. Retirar a la altura de las superficies de contacto del gancho de remolque con el vehículo el pegamento o la cera existentes.
4. Coloque la placa lateral A en los puntos C y fjela a mano.
5. Coloque la placa lateral B en los puntos C y fjela a mano.
6. Montar la parte de larguero entre las placas laterales en los puntos D.
7. Montar la bola de brida de dos orificios inclusive placa enchufe.
8. Apretar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.
9. Montar lo retirado.

Consultar para el desmontaje y montaje de piezas del vehículo el manual de instalación de taller.

Consultar el croquis para el montaje y medios de fijación.

NB.:

- * Para (una) eventual(es) adaptación(es) 'del vehículo' consúltese al con-

© 653870/30-07-2018/8

Per lo smontaggio ed il montaggio dei componenti del veicolo consultare il manuale tecnico dell'officina.

Consultare il disegno per il montaggio ed i dispositivi di fissaggio.

N.B.:

- * Per eventuali necessari adattamenti "del veicolo" si consiglia di consultare il fornitore.
- * Rimuovere lo strato di materiale isolante dai punti d'attacco.
- * Per il peso complessivo trainabile della Vostra vettura, consultate il Vostro rivenditore autorizzato.
- * **Praticando i fori, prestare attenzione a non danneggiare i cavi elettrici, i cavi del freno e i condotti del carburante.**
- * Rimuovere, se presenti, i coperchietti in plastica dai dadi di saldatura per punto.
- * Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai documenti del veicolo dopo l'installazione del gancio.
- * Brink Towing Systems B.V. non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU:

Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić tabliczkę znamionową, żeby ustalić, który z szablonów znajdujących się w instrukcji montażowej należy wykorzystać.

1. Opuścić w dół koło zapasowe.
2. Zdemontować pierścień holowniczy. (Tego nie będzie się ponownie używać).
3. Usunąć w miejscu powierzchni stychnych haka holowniczego pojazdem znajdujący się tam kit lub wosk.

© 653870/30-07-2018/9